

Sobre el origen de la guerra

Habla un inglés

En el último número de la Revue de Hongrie se ha publicado un interesante artículo, «La Prusa extranjera y la verdad», que autografa la firma de «Diplomate» y en el que se dice lo siguiente: «Fielés a nuestro programa de dar cuenta imparcial de los artículos publicados en la Prensa extranjera, juzgamos útil insertar hoy el juicio de un inglés sobre los orígenes de la guerra, porque difiere esencialmente de aquellos que generalmente suelen escribir los publicistas aliados. Nos satisface muy de veras que, aunque tarde en el campo enemigo, se empuje a rendir homenaje a la verdad histórica de una carta abierta que un célebre sabio inglés, Frederick C. Conybeare, catedrático de la Universidad de Oxford, escribió el 5 de marzo a un amigo residente en América. La reproducimos de «La Correspondencia Europea» (Yerbury) del 1.º de agosto de 1915. En los meses de agosto y septiembre del año pasado, dice el autor de la carta, estaba yo de un modo seguro de que el derecho nos estaba de que faltaban cambios en el tratado alemán, que apenas me apenaba la molestia de leer los documentos diplomáticos que se publicaban en franceses y rusos. Al principio de octubre mi atención se llamó por primera vez sobre la conducta del emperador de Alemania con el zar, y desde aquel momento llegué a la convicción de que entre el 23 y el 31 de julio, el emperador Guillermo había hecho, seria y lealmente, todos sus esfuerzos para mantener la paz. Después he tenido, entre mis manos el libro de Price, «Historia diplomática de la guerra», en el cual se hallan consignados todos los documentos diplomáticos en cuestión. No tardé en comprender que Austria-Hungría había sido en verdad provocada y profundamente herida por Serbia. El archiduque asesinado era un hombre muy razonable que se había propuesto como fin político el de reconciliar las pequeñas naciones de las lavas con la monarquía austro-húngara. Su muerte ha sido, a mi entender, una inmensa desdicha. A espaldas nuestras, sir Edward Grey había entregado a Francia sin condiciones nuestra flota, nuestra bola arma verdaderamente fuerte. Creo que Mr. Asquith y algunos otros individuos del Gabinete no sabían. La gran masa del pueblo inglés tenía una vaga idea de la Triple Entente, pero nadie entre nosotros su-

ponía que la diplomacia de Grey nos había ligado las manos y que nosotros, los ingleses, estábamos, gracias a sus arreglos secretos, enredados, igual que los franceses, a las ruedas del carro ruso. A pesar del parentesco entre Rusia y Serbia en lo tocante al lenguaje y a la religión, yo no creo que la primera tenía un gran interés por la segunda. Serbia no tenía para Rusia otro valor que el de un instrumento propio para servir al desmembramiento de Austria-Hungría. Bulgaria es, desde el punto de vista nacional, un pariente más próximo del imperio de los zares, y sin embargo, este sacrificó a Bulgaria muy cínicamente después de la guerra turca, porque había salido de esta guerra más fuerte de lo que se desahaba en Petersburgo, y, además, porque no estaba en situación, como Serbia, de asestar un gran golpe contra Austria-Hungría. El 24 de julio, a principios de la crisis, Sazonoff y Cambón se apresuraron a arrancar a sir Edward Grey en vista de la inminencia de la guerra, la promesa de la solidaridad de Inglaterra con Francia y Rusia. Si Mr. Grey hubiese seguido los consejos de nuestro embajador en San Petersburgo, Buchanan, no habría oído de declarar a Sazonoff que los intereses ingleses en Serbia eran nulos y que una guerra ocasionada por las querrelas de este país no haría nunca la aprobación de la opinión pública en Inglaterra. En vez de entrar en este orden de ideas, mister Grey recibía favorablemente las posiciones de Sazonoff. Grey hubiera debido percatarse de que este último, una vez asegurado de nuestro apoyo financiero y militar, echaba por delante a todo vapor y aprovecharía cualquier circunstancia para empujar al emperador de Alemania a una declaración de guerra. En la entrevista con el conde de Portales, embajador de Alemania en San Petersburgo, con Sazonoff en la noche del 22 al 30 de julio es una prueba del celo con que Alemania trabajaba en aquel momento por el mantenimiento de la paz. Pero mientras más concesiones hacía Alemania tanto más Sazonoff aumentaba sus exigencias y elevaba el tono. El único fin de Alemania era evitar una guerra en la que Inglaterra sería complicada, casi inevitablemente, y para la consecución de ese propósito Alemania se alió a las condiciones de Sazonoff e insistió en Viena para que también Austria-Hungría las aceptase. Después de la entrevista del príncipe Lichnowsky, embajador de Alemania en Londres, con sir Edward

Grey, el Gabinete inglés esperaba de este último que hiciese saber si Alemania se mostraba en cierto modo conciliadora. El Gabinete inglés tenía la opinión absoluta de que sería preciso hacerse concesiones, y todo lo que anhelaba era un compromiso que pudiese evitar un conflicto con el Imperio alemán. Grey sabía, por consiguiente, que si él informaba al Gabinete sobre las disposiciones favorables del príncipe Lichnowsky, el Gabinete no dudaría un momento en recibirlos favorablemente. Pero en este caso Grey no hubiera podido a la vez cumplir sus compromisos secretos contraídos con Francia y Rusia. Para salir de este callejón sin salida optó por el camino del silencio. El 1 de agosto se abstuvo de decir a sus colegas ni una palabra de lo que el embajador de Alemania le había manifestado. Tampoco, durante la reunión del Gabinete del 2 de agosto, ni tampoco en la sesión de la Cámara del 3 de agosto. Por su escamoteo, Grey nos ha amañado, mejor dicho, nos ha empujado pérfidamente a la guerra. El momento vendrá, estoy seguro, en que expie esta culpa supremamente reprehensible. Tres semanas más tarde se empezó a saber algo de la entrevista Grey-Lichnowsky (Libro Blanco inglés, número 123). Keir Hardie llevó la cuestión a la tribuna de la Cámara de los Comunes el 27 de agosto. Pidió a Grey que dijese si las manifestaciones benévolas del embajador de Alemania habían sido comunicadas al Gabinete, y que explicase por qué no habían servido de base a un cambio de opiniones pacíficas como Alemania; Grey se excusó, diciendo que no había hablado a nadie de estas manifestaciones porque el príncipe Lichnowsky las había hecho sin autorización de su Gobierno. Pero Grey sabía perfectamente que estas manifestaciones eran oficiales, y como tales, obligaban al Gobierno alemán, y la mejor prueba de ello es que telegrafió a Goeschen, embajador de Inglaterra, en Berlín para impedir que por esta parte fuera contrarrestado el juego del Ministerio inglés de Negocios Extranjeros. Todas sus contestaciones a las preguntas de Keir Hardie son modelos de mentiras bien calificadas. La Cámara, que se había dejado cegar por los artificios de su elocuencia, le dió, naturalmente, su aprobación. Pronto, sin embargo, le impondrá la suerte que merece. El pueblo inglés debe pedir a Grey, que tuvo siempre la paz en los labios y la guerra en el corazón, que se marche. Ni a él ni a su cómplice, Sazonoff podremos confiar la misión de concertar la paz para Inglaterra.

Sección oficial

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria del 18 de agosto de 1915

Presidió la sesión el señor Alcalde don Juan de Vidal Olivar, asistiendo los Concejales señores Pons Sitges, Carreras Hernández, Pons Zabala, Serra, Olivés, Ponseti (don Mateo), Gomila, Panedas, Pons Castell, Coll. ACUERDOS. Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior. Aprobar varias cuentas. Conceder los siguientes permisos: A don Esteban Olivés Verger para modificar la pared de un cercado que posee en el segundo kilómetro de la carretera de San Luis. A don Jaime Pons Sintes para levantar un chalet en el primer kilómetro de la carretera de San Luis. A don Gaspar Valls Pons para elevar una pared y abrir una puerta cochera en el primer kilómetro de la carretera de San Luis. A don Juan Gomila Bagur para construir una pared en el solar que posee en la calle de San Pedro pueblo de San Clemente. A don Pedro Carreras Gomila para abrir dos portillos y colocar cancelas a otro en parcelas del cercado que posee en el camino del Cementerio de San Clemente. A don Miguel Fuguet Sintes para abrir dos ventanillas en los porches de la casa número 1 de la calle del Rector. A don José Orlina Pons para colocar una ventana en el frontis de la casa número 20 de la calle Cos de Gracia. Por parte del Ayuntamiento no hay inconveniente en que don Juan D. Mir Saura construya en la casa número 8 de la calle Paente Castillo, una pared junto a la medianera de la número 10 para poder luego demorar dicha medianera que está en estado ruinoso. Aprobar los siguientes estados del impuesto de Consumos de esta ciudad: MAYO DEL ACTUAL AÑO. Productos de la 1.ª Tarifa 18.848'80 Idem de la 2.ª idem 2.848'34 21.697'14 Distribución Personal 3.449'50 Otros 432'18 Cuota para el Tesoro 9.237'11 Líquido para el Ayuntamiento 8.578'35 21.697'14 Producto de inspección sanitaria en fieltros 217'50



**JUNIO DEL AÑO ACTUAL**

**INGRESOS**

Productos de la 1.ª Tarifa 20.681'64  
 Idem de la 2.ª idem 9.327'98  
 23.009'62

**DISTRIBUCIÓN**

Personal 3.426'75  
 Otros 170'25  
 Cuota para el Tesoro 2.937'11  
 Líquido para el Ayuntamiento 10.175'51  
 23.009'62

**Producto de inspección sanitaria en fieltos 255'23**

**JULIO DEL AÑO ACTUAL**

**INGRESOS**

Producto de la 1.ª Tarifa 17.334'11  
 Idem de la 2.ª idem 2.312'06  
 19.646'17

**DISTRIBUCIÓN**

Personal 3.427'50  
 Otros 289'70  
 Cuota para el Tesoro 2.937'11  
 Líquido para el Ayuntamiento 6.691'86  
 19.646'17

**Producto de la inspección sanitaria en fieltos 160'95**

Quedar enterado de la visita hecha el día 17 del actual a la Colonia Escolar de Addaya por el señor Alcalde y varios señores Concejales, de la que resultaron muy satisfechos por la buena labor que vienen efectuando el Director don Antonio Juan Alemany y excelente estado de salud y satisfacción en que se encuentran los colonos.

Autorizar la construcción del refuerzo y un balcón en la pared de la casa núm 17, de la calle Portal de Mar, que mirará a las Rampas luego de derribadas las paredes que sostienen el arco de la calle Puente del Castillo.

Prohibir la habitación en los almacenes números 26 A y 26 B, 27 A y 27 B del Andén de Levante y obligar a los propietarios a efectuar las obras para ponerlos en condiciones de seguridad, tomando las medidas conducentes a evitar peligros.

Ordenar a los propietarios de las casas números 4 de la calle de Alayor y 11 de la del Arco efectúen a la brevedad posible las obras convenientes para dar la necesaria solidez a las referidas construcciones.

Señalar el tipo de 175 pesetas el valor de cada nicho con osario.

En lo sucesivo no se alquilarán los nichos con osario.

Adquirir dos pupitres para la escuela de niñas de San Clemente.

Adquirir dos pupitres para la escuela de niñas de Llumessanas.

Adquirir cuatro pupitres para la escuela de niños de Llumessanas.

Arreglar el camino que conduce al Cementerio de Mahón.

Arreglar el piso del pasaje de la Alameda.

**A INFORME**

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de julio.

De la Comisión de Fomento, a saber:

Instancia de don Antonio Riudavets Amengual pidiendo permiso para

# PLANCHADO ALEMÁN

## Lavado y planchado de CUELLOS Y PUÑOS

### SUCURSAL EN MAHÓN, ANUNCIVAY, 26

convertir en puerta la ventana de la casa número 20 de la Plaza del Retiro.

Instancia de don Miguel Coll Riudavets pidiendo permiso para colocar dos ventanas en el almacén número 16 de la Rampa de la Abundancia.

Instancia de don Miguel Pons Pons pidiendo permiso para reformar la puerta de la casa número 16-18 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Juan Carreras antes Amorós pidiendo permiso para reconstruir dos trozos de pared de los cercados de la noria de *en Matcha* lindantes con el camino *Verd*.

Instancia de don Pedro Mir Mir y otros propietarios de verjeles pidiendo que por el Ayuntamiento se proceda a limpiar la sección del torrente *de las Gores* en la parte que corresponde al Municipio.

Comunicación del señor Arquitecto Municipal en lo que se refiere al mal estado en que se encuentran las escaleras exteriores de los almacenes números 26 y 27 del Andén de Levante.

A estudio de la Comisión de Hacienda a saber:

Cuentas.

Instancia de doña Ana Seguí de Clar pidiendo se le abone el valor de la faja de terreno cedida a la vía pública con motivo de la reconstrucción del frontis de la casa número 6 de la calle de Alayor.

A estudio de las Comisiones de Gobernación y Hacienda:

Moción del señor Pons Siyes para fomentar la banda Municipal.

Moción del señor Carreras Hernández para aumentar el sueldo voluntario que el Ayuntamiento viene satisfaciendo a don Juan Socias Benassar profesor de la escuela nacional de niños de San Clemente.

A estudio de la Comisión de Hacienda, moción del señor Panedas para estudiar los trabajos que tiene realizados la Comisión especial al objeto de ampliar el actual Cementerio Católico de esta ciudad, sin perjuicio de continuar en el estudio para construir una nueva Necrópolis, conforme interesa, las necesidades de la ciudad.

### INDETERMINADO

El señor Carreras Hernández se interesó para que se excitara el celo del guardia municipal que intervino en los auxilios practicados a un yecino en la calle de Prieto y Cayles al objeto que en lo sucesivo sea más diligente.

El señor Panedas reiteró su ruego para que se facilite a los señores concejales copia del presupuesto del presente año.

El señor Gomila se interesó para que se averigüe el nombre de los padres de algunos niños que se dedican a la mendicidad pública al objeto de

### Junta Directiva de los Cementerios de Mahón

Teniendo que procederse a un recorrido y blanqueo general de los panteones de galería y nichos individuales de propiedad particular, se convoca por el presente anuncio a todos los propietarios para que se sirvan asistir a la reunión que celebrará esta Junta el día 23 del actual, a las siete de la tarde, en las Casas Consistoriales, al objeto de tratar y acordar la forma en que han de efectuarse dichas obras. Caso de no reunirse en dicho día número suficiente de señores propietarios, quedan desde luego convocados para el 24 del corriente, a igual hora, en cuyo día se tomarán acuerdos, sea cual fuere el número de los concurrentes, al fin mencionado. — Mahón 19 de agosto de 1915. — El Presidente, Ramón Carreras.

### Santorial

Santo de hoy. — Santos Bernardo y Samuel profeta.

Santo de mañana. — Santos Fidel y Germán y Santas Juana Francisca Freniét y Ciríaca.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de la Providencia en San Francisco.

### Militares

**Servicio de la Plaza de Mahón para el día 20 de agosto de 1915**

Parada: Regimiento de Infantería de Menorca número 70.

Jefe del día: Señor Comandante de Artillería don Cecilio Bendito.

Imaginaría: Señor Comandante de Infantería don Ramón García.

Hospital y provisiones: primer Capitán de Artillería.

Vigilancia: 1.º Oficial del Regimiento de Infantería número 70.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco González del Valle.

— Han sido destinados al Regimiento de Mahón, número 63, el Teniente Coronel don León G. del Palacio y López, el primer Teniente don Angel García Maturana, y el segundo Teniente don Domingo Pascual Montañés.

— Han sido aprobados los presupuestos formulados por la Comandancia de Artillería de esta Plaza, para la realización de Escuelas prácticas, que importan 3.600 pesetas.

El primer Teniente (E. R.), segundo Ayudante de esta Plaza, don Miguel Juan Prilliser, ha sido destinado al Regimiento de Menorca.

# MAHÓN

Por el interés que encierra para nuestro comercio, copiamos con hartodolor las siguientes líneas:

Un periódico publica una correspondencia de la Habada afirmando que puede asegurarse de la manera más terminante que el modus vivendi comercial entre España y Cuba no será una realidad.

El caso es que el acuerdo adoptado por la subcomisión consiste en abandonar todo cuanto se había hecho hasta ahora para concertar el modus vivendi, recomendando al poder ejecutivo que dirija al Congreso un mensaje pidiéndole la aprobación de una ley que autorice al Gobierno para recargar en un 50 por 100 las tarifas arancelarias de aquel país que ponga trabas a los productos que entren en el mercado, iniciándose los trabajos para un nuevo proyecto de tratado que someterá el Gobierno de Cuba al de España, prescindiendo de las negociaciones entabladas hasta el presente sobre modus vivendi, nombrándose al jefe del Negociado de Aduanas de la secretaría de Hacienda, para que redacte las bases del nuevo tratado que se proyecta someter a la consideración de ambos países.

Para nadie era un secreto que a tal conclusión se llegaría.

Cuba compró a España en el último año fiscal, según estadísticas de la secretaría de Hacienda, mercancías por valor de pesos 10.588,000 y España compró a Cuba productos cuyo valor total asciende a pesos 1.110,000. Diferencia a favor del mercado español: 9.478,000 pesos.

«Discusión» periódico muy allegado al Gobierno, publica y comenta actividad desplegada por la subcomisión de tratados después de la última negociación para la concertación del modus vivendi y luego de aquella irrisoria oferta por parte de España de aplicar a las procedencias de Cuba la primera columna del arancel a cambio de concesiones para nuestros vinos que entran casi sin pagar derechos.

Dice que se ha llegado al convencimiento de que para obligar a España a que acceda a rebajar los derechos sobre nuestros productos que principalmente consumen en sus mercados, hay que adoptar procedimientos especiales y medidas que le hagan sentir las consecuencias de su irreductible actitud.

Este es el criterio de la comisión de tratados. No quiere que se mantenga por más tiempo el statu quo. Hasta ahora no se hizo más de lo que llevo dicho acerca de los planes de la comisión.

Transigirá porque haya reciprocidad mercantil con España y se le propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta

propondrá a ésta



En tiempos del primer Presidente de la República se pensó en gravar en un 30 por 100 la importación española y ahora se quiere aumentar en un 20 por 100 más, aunque *La Discusión* lo considere poco práctico.

A todo esto parece conducirá la intransigencia de la Tabacalera, a quien se culpa del fracaso del modus vivendi.

Cuba está dispuesta a defender sus productos, principalmente el tabaco; España defenderá también los suyos. Quizás se llegue a una conclusión conveniente a ambos países si no hay intransigencia por parte de quien hoy se beneficia y quizás al conocerse en España por un periódico esta situación se intente buscar solución a tan importante problema.

No hay razón en creer en represalias en vista de las pocas concesiones que se hacen en el modus vivendi al tabaco, cuya industria está hoy en crisis, siendo firme propósito de este Gobierno protegerla cuanto pueda.

Como anunciamos, ayer tarde embarcó para Barcelona en donde fijará su residencia en situación de cuartel el general de división Excelentísimo señor don Francisco Rodríguez y Sánchez, Espinosa, ex gobernador Militar de esta isla, acompañado de su distinguida familia.

Pocas veces habíamos visto una demostración de afecto como la que se tributó al general Rodríguez en el momento de embarcarse.

Acudieron al muelle el actual general Gobernador Excelentísimo señor don Germán Brandeis, Obispo de la Diócesis, diputado a Cortes por este distrito don Gabriel de Squella, diputado Provincial don Juan Víctor, Delegado del Gobierno, Alcalde, Juez de Instrucción, Curas Párrocos, distinguidas familias de la localidad y todos los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

Verdaderas muestras del cariño que hacia él se sentía ha recibido estos días el general Rodríguez y especialmente en el momento de abandonar esta isla, la cual creemos no podrá olvidar en modo alguno como tampoco le olvidaremos cuantos nos honrábamos con su amistad.

Reiteramos nuestro deseo de que haya tenido un feliz viaje.

En el «Boletín Oficial» de la Provincia correspondiente al martes 17 del actual se anuncia la correspondiente subasta que ha de celebrarse el 14 de septiembre próximo, para las obras de acopio para conservación de la carretera de esta ciudad a Ciudadela, cuyo presupuesto es de 26.605'58 pesetas.

Las condiciones para optar a ella, figuran en el citado Boletín.

Nuestro distinguido amigo, el Diputado a Cortes señor Squella, recibió ayer el siguiente telegrama, en contestación al que había cursado referente, a la ampliación de plazas en las Academias militares.

Presidente Consejo Ministros a Diputado Squella. He trasladado su te-

legrama al Ministro de la Guerra, reciba afectuoso saludo».

En las oposiciones de maestras en turno restringido celebradas últimamente en la Escuela Normal de Palma ha obtenido el número uno, con notable calificación, la profesora de Párvulos de Villa-Carlos, doña Francisca Francisco, y el número doce la de Llumasanas doña Francisca Pons. Felicitamos sinceramente a nuestras paisanas y amigas.

Ayer mañana al pasar por la plaza de la Arravaleta el coche de nuestro amigo el capitán de Artillería don José Llanas, en cuyo interior iban el citado señor Llanas, señora, hija y una sirvienta, tuvo la desgracia de perder una de las ruedas traseras.

Gracias al pronto auxilio que los transeúntes le prestaron, pudieron evitarse mayores daños, saliendo la familia Llanas completamente ileso del accidente, lo cual celebramos.

El nuevo General Gobernador Excelentísimo señor don Germán Brandeis, continúa recibiendo diferentes comisiones que pasan al Gobierno Militar para darle la bienvenida.

Ayer mañana pasaron a visitarlo el señor Juez de Instrucción, una comisión del Ayuntamiento de Mercadal y los Reverendos Curas Párrocos de esta ciudad.

MARÍTIMAS

En las últimas horas de esta mañana es esperado de Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón».

A Ciudadela ha llegado el vapor de su nombre procedente de Alcudia, debiendo salir esta noche a las ocho para Palma.

Según telegrama recibido por la Comandancia de Marina, a las ocho de la mañana de ayer fondeó en el puerto de Fornells el cañonero «Temerario», el cual embarcará y conducirá a esta el personal de la Estación Torpedista que ha efectuado Escuelas Prácticas en aquel puerto.

Esta mañana ha llegado dicho buque a este puerto.

En el vapor «Monte Toro» que salió ayer directo para Barcelona embarcaron 51 pasajeros.

REMITIDO

Señor Director de EL BIEN PÚBLICO: Mahón. Mercadal 19 agosto de 1915.

Muy señor nuestro: Agradeceremos a V. se sirva insertar en el periódico de su digna dirección, el adjunto remitido, por lo cual recibirán especial favor y le dan las gracias s. s. s. q. b. s. m.

VARIOS MERCADALENSES

Con muchísima sorpresa y no menos disgusto hemos leído en EL BIEN PÚBLICO de día 17 actual, un suelto de gaceta que a la letra dice: «Hemos oído decir que en un pueblo de esta Isla al anuncio de que se aumentaría la guarnición, por una casa que rentaba cuarenta duros anuales, piden ahora siete duros mensuales, a fin, sin duda, de proteger los intere-

ses del Estado, que es quien había de pagar. = Así se comprende que se pidan guarniciones; lo que no se comprende es que se le concedan si no hay necesidad absoluta.»

Como quiera que los rumores que con tanta ligereza acoge V. en su periódico, constituyen en nuestro concepto, si no una ofensa, por lo menos un descrédito para nuestro pueblo, pues creemos que a él se alude, porque es el único donde estaba ordenado el aumento de guarnición; nos creemos obligados, muy a pesar nuestro, a explicar lo ocurrido a fin de evitar torcidas o malévolas interpretaciones que pudieran redundar en perjuicio de esta villa.

El día once de los que cursan la Alcaldía de este pueblo recibió una comunicación del señor Coronel del Regimiento Infantería de Mahón, en la que pedía, entre otras cosas, si en esta localidad había algún edificio que se pudiese alquilar con destino a oficinas para dicho Regimiento, y caso de haberlo, precio y condiciones del mismo; y por dicha Autoridad local se contestó que había uno compuesto de tres pisos y que pedían de alquiler treinta y cinco pesetas mensuales. Es cierto que este edificio estaba actualmente arrendado por cuarenta y cinco duros anuales, pero el dueño de la finca tenía reservado para su uso una de las mejores habitaciones de la misma, y además derecho a colocar su carruaje en la habitación de entrada que sirve de cochera.

Como V. comprenderá señor Director, no es lo mismo arrendar un edificio en total y sobre todo para destinarlo a oficinas, que tenerlo alquilado para vivienda de un particular y con las restricciones y molestias que significa para el inquilino las reservas que tenía el propietario.

Esto aparte de que la finca que se ofreció para oficinas es la mejor de las que hay en esta villa para alquilar, y muy lejos de constituir un perjuicio para los intereses del Estado, como quiere suponer el suelto de referencia, significaría, sin duda, un ahorro de consideración para el mismo, pues seguros estamos que actualmente le cuesta muchísimo más el que ocupa el expresado Cuerpo.

Vea pues el autor del suelto, que en Mercadal no se ha tratado nunca de abusar de los que nos han honrado y nos honran con su estancia en esta, y buenas pruebas de ello tiene dadas en distintas ocasiones, pues en el año de 1898 estuvo alojado en esta villa el Regimiento Inmemorial del Rey por espacio de varios meses y en 1904 los Batallones de Cazadores de Barbastro y las Navas, y jamás se formuló queja alguna sobre aumento

de las subsistencias ni por otra causa; y los habitantes tuvieron gran satisfacción en alojar en sus domicilios, gratuitamente, a todos los señores Jefes, Oficiales, Clases e individuos de tropa de dichos Cuerpos. Así, prácticamente, se demuestra el patriotismo y el amor al Ejército, señor Director!

Hemos también de hacer constar que el restablecimiento de la guarnición en esta villa, no fue pedido solamente por el pueblo de Mercadal, como irónicamente quiere dar a entender el segundo párrafo del suelto de referencia, sino que fue acordado por unanimidad en Asamblea de representantes de todos los Municipios y Cámaras de Comercio y Agrícola de Menorca, en sesión de día veinte y tres de febrero de este año; acuerdo que se dignó transmitir por telegrama el señor Alcalde de la ciudad de Mahón al Excelentísimo señor Ministro de la Guerra, como podrá V. ver por el periódico, que V. tan dignamente dirige, correspondiente al día 25 de dicho mes y año. N.º 12546

Por último, señor Director, sólo nos resta esperar de su caballerosidad se servirá rectificar dicho suelto que redanda en descrédito de unos habitantes que siempre han justificado el acendrado amor que sienten por su Patria.

NICOLÁS PELEGRÍ — JOSÉ CARRETERO. — DOMINGO FERRER. — JUAN FLORIT. — MARTÍN MOLL. — JOSÉ SINTES. — JOSÉ REAL. — LORENZO ORFILA. — JUAN MERCADAL. — LORENZO GÁLMÉS. — JUAN GÁLMÉS. — JAIME GOMILA. — JUAN MERCADAL. — JAIME VILLALONGA.

Al insertar el suelto a que alude el anterior remitido, no nombramos pueblo alguno de la Isla porque ignorábamos en cual de los que tienen guarnición había ocurrido el hecho que los firmantes espontáneamente nos denunciaban ahora.

Un proverbio muy español dice, que «quien se pica ajos come».

Los remitentes parecen muy enterados de las vicisitudes militares de Mercadal, lo que no es extraño tratándose de su querida Patria; pero no deben extrañarse de que nosotros estemos también enterados de muchas cosas que pasan en Mercadal, en Menorca y fuera de Menorca, las cuales merecen algún comentario que, cuando tengamos tiempo, humor y mimbres iremos dedicando en perfecto uso de nuestro derecho periodístico y con gran perdón de los señores a lo que creamos conveniente.

Sentiremos que se molesten, pero no podemos llorar.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

DE LA GUERRA

Madrid 20.

Alrededor de la lucha

Estos días es objeto de muchos y muy variados comentarios la lucha en el teatro oriental por los grandiosos caracteres que ha tomado el movimiento envolvente austroalemán.

Los respectivos frentes de ambos ejércitos tienen por bases: el ruso, la línea que desde Grodno sigue por Onoview, Bielostock, Brest, Litosck y Kowel; el austroalemán, la que desde las cercanías de Dena-

berg o Dwinsk rodea la conquistada plaza de Kowno, pasa delante de Onoview y sigue por Lonza, Ostrolenka, Rozon, Pultusk, Varsovia, Ivangorod, Lublin y Cholm; con fuerzas a la derecha del Bug hacia Wladimir Wolyuski. En el espacio comprendido entre ambas líneas se mantienen encarnizados combates, por virtud de los que los alemanes han ocupado Malkin, Novo Muisck, Siedra, Kock, Wlodama y Kowno, y en su consecuencia se hallan sobre las vías ferreas de Varsovia a Bielostock,



Grodno y Wilna, de Ostrolenka a Lublin, de Varsovia por Siedra a Brest, Listoweh y de Ivangorod por Lublin y Cholm a Kowel, no pudiendo disponer los rusos libremente más que de la línea transversal de su frente ya citado desde Onoriew por Brest, Listowsk a Kowel y de un modo precario, de los tramos de las líneas referidas, comprendidas entre Malkin, Siedlca y Wlodama y dicha transversal.

La plaza de Nowjeorjiewsky, cuya defensa se extremó por conveniencia estratégica, o por no haber podido realizar a tiempo su evacuación, ha sido ya cerrada por los austroalemanes, y los rusos, obligados a combatir al sur y occidente, no pueden disponer de sus quebrantadas fuerzas para atajar el avance alemán por el norte, donde no sólo se teme ya la ocupación más que probable de Riga y Wilna, sino que se manifiestan temores sobre la suerte de Petrogrado.

#### La prensa francesa

La prensa francesa se lamenta de que mientras los agentes de Alemania realizan una activa campaña de propaganda en los Balcanes a favor de su causa, los aliados apenas hacen nada para dirigir las prevenciones que contra ellos siembran los imperios centrales, y añade que de haber organizado una activa y acertada propaganda en favor de aquéllos, habría mejorado la salud del Rey de Grecia, aludiendo sin duda a los rumores que corren, suponiendo que la enfermedad de dicho Gobierno no es más que un pretexto para aplazar la reunión de las Cámaras.

#### El embajador de Holanda en el Vaticano

Dicen de Roma que ayer presentó sus credenciales al Papa el nuevo embajador de Holanda en el Vaticano don Guillermo Reugoud.

El Pontífice lo recibió en la Sala del trono, rodeado del colegio de Cardenales.

En el acto de entregar el señor Reugoud sus credenciales pronunció breves palabras ensalzando en ellas de una manera muy elevada, los nobles esfuerzos que realiza el Pontífice para que Europa recobre la paz.

El Pontífice agradeció al embajador holandés sus sentimientos y afectos expresados en nombre de la Reina Guillermina que tan acertadamente dirige los destinos de su país lo propio que su gobierno, elogiando luego las altas dotes del ministro.

Terminado este acto, el Papa recorrió acompañado del ministro las principales dependencias del Vaticano, enseñándole la interesante Biblioteca, de la que hizo grandes elogios el señor Reugoud.

Tanto a la entrada como a la salida del Vaticano, le tributaron los correspondientes honores los guardias nobles pontificios.

El cardenal Gasparri, Secretario de Estado de Su Santidad obsequió por la noche con un banquete al ministro holandés, visitando ambos por la tarde la tumba de San Pedro.

#### La muerte de un Cardenal

Dicen de Roma que la enfermedad que aquejaba al cardenal Vannutelli (Serafin) ha tenido un fatal desenlace.

Su cadáver, revestido con los hábitos violáceos ha sido depositado en el lecho mortuario ante el cual ha desfilar un público muy numeroso.

También visitaron el cadáver, orando ante él, los cardenales residentes en Roma y el cuerpo diplomático.

Los funerales se celebrarán mañana en la Iglesia Parroquial de San Juan de Florentino, en la cual recibirá sepultura su cadáver.

Para cubrir la vacante de decano del colegio de Cardenales que deja vacante Monseñor Serafin Vannutelli, será nombrado su hermano Monseñor Vicente Vannutelli.

#### Otro nombramiento

Se asegura que Monseñor Vico, Nuncio de Su Santidad que fué en España, será nombrado Obispo de la sede suburbana de Albano, entrando a formar parte de la orden de Cardenales Obispos.

#### El parte de Nordeigh

El parte oficial facilitado anoche en Nordeigh por el Estado Mayor alemán comunica que entre Anfra y Souchez rechazaron con éxito los alemanes una tentativa de los franceses, a quienes causaron muchas bajas.

En los Vosgos y en Liagekor fue asimismo rechazado otro ataque francés.

En el frente oriental el ejército del general Galiwitch aprisionó el martes 3.920 rusos y prosiguiendo luego su avance por el este del ferrocarril de Riecostock llegó hasta el norte de Biesk aprisionando 2.000 más en los alrededores de Nowo en donde además fueron asaltados dos fuertes de importancia grande, haciendo prisioneros a un millar de soldados moscovitas cogiéndoles además 125 cañones.

Las tropas del Príncipe de Baviera han atravesado el Rio Bug en dirección a Nelnelk, arrojando a los rusos de las posiciones que ocupaban.

Las tropas alemanas se hallan acampadas en Rokine, habiendo además ocupado una fortaleza al este de Woldawa.

#### Los socialistas alemanes y la guerra

Comunican de Berlín que en la sesión celebrada ayer en el Reichtag se acordó por unanimidad votar los créditos pedidos para la continuación de la guerra, votándolos también todos los diputados socialistas, que exprofeso habían asistido a dicha sesión.

Este acto basta para desmentir los rumores circulados de que los socialistas alemanes llevaban a cabo una activa campaña contra la guerra.

#### Noticia desmentida

Telegrafían de La Haya que el renombrado periódico "Correspondant Bureau", declara que carecen de fundamento las noticias circuladas en la prensa extranjera de que una de las naciones beligerantes pretenda negociar la paz por mediación de Holanda.

#### Yanquis y mejicanos

Un cablegrama de América da cuenta de una agresión llevada a cabo por los rebeldes mejicanos contra unos jinetes yanquis.

El hecho ocurrió cerca de Mercedes, para cuya realización los agresores atravesaron el Rio Grande aprovechándose de las sombras de la noche.

Los mejicanos cercaron veintidós jinetes yanquis, matando a uno e hiriendo a dos, fugándose tan pronto que se apercibieron que acudían tropas en su persecución.

El gobierno yanqui ha dispuesto mandar inmediatamente a Matamoros nueve regimientos de Infantería y varios de Caballería formando un cuerpo de ejército de 14.000 hombres que castigará a los autores de la agresión.

Además el Almirantazgo yanqui ha ordenado que zarpen para Veracruz los acorazados "Lusitania" y "New York", lo propio que el "Connecticut", que se halla en aguas de Haití.

#### El parte ruso

El despacho oficial facilitado ayer en Petrogrado notifica de que la escuadra alemana trató infructuosamente de pescar las minas colocadas por los rusos, lo cual no consiguió.

Afirma el despacho que las tropas alemanas se han apoderado de varias fortificaciones situadas a la derecha de Kowno y que se esfuerzan para pasar a la izquierda, sin lograrlo, pues todas las posiciones en dicho sitio continúan en poder de las fuerzas moscovitas.

## Noticias de España

Madrid 20

#### Sánchez Guerra a San Sebastián

El subsecretario de Gobernación nos participó anoche que el señor Sánchez Guerra marcharía el domingo a San Sebastián, en donde cuenta pasar unos días.

#### La Princesa de Salm Salm

Dicen de Algeciras que ayer salió de dicha ciudad para esta Corte la princesa de Salm Salm, la cual en unión del monarca saldrá mañana para Santander.

#### Desprendimiento de tierras

El Gobernador de Teruel tele-

grafía que en la carretera y a 25 kilómetros de la capital hubo un desprendimiento de tierras, sepultando a un obrero.

#### Conflicto obrero solucionado

El Gobernador de Barcelona da cuenta al ministro de la Gobernación que los patronos y obreros del ramo de construcción han firmado un laudo, acordando reanudar el trabajo.

#### Desgracia en una mina

Dicen de Oviedo que en la mina de San Martín ha ocurrido una explosión de gas grisú resultando muertos los obreros Julián Bellini y José Fernández y heridos Juan Fernández.

#### Comentando un bloqueo

El periódico madrileño "El Mundo", comentando el bloqueo de Alemania, lo señala como uno de los errores de los aliados, ya que no han de lograr nada positivo, pues los alemanes tienen en su propia casa las fuentes más grandes de su vida.

"Un bloqueo — añade — no es eficaz, aunque cierre por completo la comunicación del bloqueado con el resto del mundo, si aquél necesita de los demás países para poder vivir. ¿Se han cumplido todas las exigencias de un bloqueo en el caso de Alemania? ¿Ha incorporado el imperio nuevos recursos a su economía nacional por medio de la guerra? Que no se ha hecho efectivo en su totalidad el bloqueo, es evidente. Un país encerrado en el Continente, como es Alemania, no se le puede bloquear tan fácilmente, porque el barco de guerra enemigo no puede vigilar las fronteras terrestres, y además, porque es impotente para impedir las filtraciones de recursos que los países neutrales y vecinos del bloqueado puede permitir.

Alemania tiene cordones umbilicales con los Balcanes, por medio de Rumanía; con Holanda, Dinamarca, Suiza y Suecia y Noruega, y de estos centros puede obtener un seguro sustento. Por otra parte, Alemania ha hecho vastas conquistas territoriales en el frente oriental y en el occidental; los territorios conquistados no son estériles, sino, al contrario, sumamente férciles, y no hay en ellos árbol o espiga que no se destine al victorioso alemán.

## Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy viernes extraordinaria y grandiosa sección a las nueve y media, con estreno de interesantísimas películas. Nuevos bailables por la bella Palmira López, única en su clase y estreno de nuevos cuplets por la gentil Paquita López.

Próximamente gran debut.

TEATRO DE VERANO. — Esta noche no habrá función para dar lugar a los ensayos de la renombrada "Goyita" que debutará mañana en este Teatro.

Imp. de M. Sintet Rotger. — Mahón.